

Finlands Landtdags Bankfullmäktiges

BERÄTTELSE

för år 1911

till

Landtdagens Bankutskott.



HELSINGFORS 1912,

FINSKA LITTERATUR-SÄLLSKAPETS TRYCKERI.

Finlands Landtags Bankfullmäktiges

BERÄTTELSE

Landtagens Bankskott

En tilltagande lifaktighet har under år 1911 gjort sig gällande på industrins och handelsn områden. De på penningmarknaden till följd häraf stegrade krafven möttes emellertid af riklig tillgång på ledigt kapital, som under årets första månader medgaf en tämligen allmän sänkning af bankdiskontot. En återgång till högre räntesatser kunde senare dock icke undvikas, hvartill politiska förvecklingar i sin mån bidragit.

Under årets första hälft förblef diskontranten i Frankrike oförändrad eller 3 %. I England åter hade den i mars nedgått till 3 % och i Tyskland i februari till 4 % från resp. 4 ½ och 5 % vid årsskiftet. Men i september höjdes räntan i dessa tre länder till resp. 3 ½, 4 och 5 %. I Ryssland har lägsta räntesatsen fortfarande hållit sig vid 4 ½ à 5 %. I Danmark nedgick räntan från 5 % vid årets ingång till 4 % i juli, men höjdes i september åter till 5 %, hvilken räntesats samtidigt infördes äfven i Sverige och Norge, efter att i det senare landet tidigare hafva utgjort 4 ½ % samt i Sverige 5 % vid årsskiftet, 4 ½ % i januari och 4 % i juli.

Äfven i Finland hafva under året konjunkturerna inom olika grenar af landets industri i allmänhet varit tillfredsställande eller förbättrats, och de farhågor för ett dåligt skörderesultat en ovanligt lång torr period under för- och högsommaren ingaf landets jordbrukare besannades lyckligtvis icke, ehuru skörden på många trakter icke utföll tillfredsställande. Dessa omständigheter skulle likväl ensamt för sig icke förmått åvägabringa någon nämnvärd förbättring i penningläget, utan medverkade härtill i väsentlig mån de obligationslån, hvilka till belopp af sammanlagdt 30 miljoner mark för särskilda fastighets- och handelsbankers samt 35 miljoner mark för stadskommuners räkning

Inledande öfversikt af penningmarknaden.

upptogs i utlandet, af hvilka lån de förra bidragit till tillgodoseende af särskildt den i landet allttjämt rådande lifliga byggnadsverksamhetens kreditbehof.

*Finlands
Banks rö-
relse.*

Den sålunda ökade penningtillgången inverkade själfallet förmånligt äfven på Finlands Banks ställning, som sålunda medgaf en sänkning af Bankens vid årets ingång gällande lägsta räntesats af $5\frac{1}{2}$ till 5 % i februari och till $4\frac{1}{2}$ % i maj. Sistnämnda räntesats har af Banken tillsvidare kunnat bibehållas oförändrad, oaktadt en märkbar minskning i penningtillgången inrädd under årets senare hälft, gifvande sig tillkänna bl. a. däri att insättningar i de enskilda bankerna på depositions- och löpande räkning för tiden från 30 juni till 30 november utvisat en minskning af 9,82 miljoner mark mot en minskning af endast 0,11 och en ökning af 9,83 miljoner mark under samma tid af närmast föregående tvänne år. Till detta jämförelsevis ogynsamma förhållande mellan insättningar och uttagningar i de enskilda bankerna torde emellertid i viss mån äfven bidragit, att den direkta utlåningen något ökats, sedan dessa banker den 1 juni sänkt inlåningsräntan från 5 till $4\frac{1}{2}$ %. I landets sparbanker, af hvilka endast ett färre antal af de större bankerna den 1 juli vidtog samma sänkning af sin inlåningsränta, hafva insättarenes tillgodohafvanden från 30 juni till 30 september stigit med 2,8 miljoner mark, medan desamma för samma tid år 1910 ökades med 0,1 miljon mark och år 1909 minskades med 0,4 miljoner mark.

Finlands Banks utlåning har från 92,2 miljoner mark vid årets början ökats till 97,9 miljoner mark den 31 december, hvaraf till de enskilda bankerna resp. 11,9 och 10,3 miljoner mark. Beloppet utelöpande sedlar, som vid årets ingång uppgick till 123,9 miljoner mark, utgjorde under året i medeltal 138,0 miljoner mark. Störst var beloppet den 31 oktober, då detsamma steg till 157,7 miljoner mark. Sedan ett större belopp af Banken för statsverkets räkning i särskilda rater utgifna sedlar i december presenterats och inlösts, minskades beloppet utelöpande sedlar och utgjorde den 31 december 115,3 miljoner mark.

Valutan för sedelutgifningen, som vid årsskiftet utgjorde 138,4 miljoner mark, hvaraf 22,0 miljoner mark i guldmynt och omyntadt guld samt 113,3 miljoner mark i utländska valutor, uppgick den 31 december till 146,0 miljoner mark, hvaraf 35,3 miljoner mark i guldmynt och omyntadt guld samt 108,7 miljoner mark i utländska valutor. De

enskilda bankernas tillgångar i växlar å utländskt mynt och tillgodohafvanden i utlandet utgjorde den 30 november 35,7 miljoner mark emot 18,4 miljoner mark vid årets ingång och 24,4 miljoner mark den 30 juni. Finlands Banks obegagnade sedelutgifningsrätt var den 1 januari 26,7 miljoner mark, den 31 mars 36,7, den 30 juni 43,9, den 30 september 47,6 och den 31 december 29,3 miljoner mark.

Enligt Finlands Banks bokslut för år 1911 uppgår nettovinsten till 8,519,007 mark 76 penni samt de till disposition stående vinstmedlen för året till 8,415,728 mark 61 penni. Af enahanda skäl som tidigare få Bankfullmäktige föreslå att af nämnda vinstmedel minst en tredjedel må, för stärkande af Bankens tillgångar, till dess reservfond öfverföras.

*Dispositionen
af vinst-
medlen.*

Särskilda af Bankfullmäktige handlagda ärenden.

1 §.

Finlands Banks utländska ombud. Uti skrifvelse af den 22 mars 1911 anmälte Direktionen för Finlands Bank att bankfirman »Banque des Pays du Nord» i Paris, hvilken förfogade öfver ett aktiekapital af 25,000,000 francs, hvaraf 6,500,000 francs inbetaladt, erbjudit sig att vara Bankens ombud i sagda stad på villkor, som voro förmånliga för Banken. Ehuru Finlands Bank redan förut har flere ombud i Paris, ansågo Bankfullmäktige Finlands Bank hafva skäl att anknyta affärsförbindelser med Banque des Pays du Nord, hvilken till följd af dess bestyrelses sammansättning vore förtrogen med penningsförhållandena såväl i de nordiska länderna som i Frankrike, och bemyndigade förty den 5 april 1911 Direktionen att antaga ifrågavarande bankfirma till Finlands Banks ombud i Paris.

Enligt anmälan af Direktionen hade jämväl bankfirman »A. Schaaffhausen'scher Bankverein» i Berlin erbjudit sig att vara Finlands Banks ombud på villkor, som voro förmånliga för Finlands Bank. Nämda bankfirma eger ett aktiekapital af 145,000,000 tyska mark samt en reservfond af 35,000,000 tyska mark. Bankfullmäktige bemyndigade den 9 juni 1911 Direktionen att antaga sagda bankfirma till Finlands Banks ombud i Berlin.

Uti skrifvelse af den 20 september 1911 meddelade Direktionen att Centralbanken for Norge, i Christiania, som eger ett aktiekapital af 10,500,000 kronor och en re-

servfond af 2,800,000 kronor, erbjudit sig att vara Finlands Banks ombud i Norge. I anledning häraf och för att Finlands Bank måtte jämväl i Norge hafva såsom ombud en under officiell kontroll stående och räntebetalande bankinrättning, bemyndigade Bankfullmäktige den 4 oktober 1911 Direktionen att antaga bemälda Centralbank till Finlands Banks ombud i Norge.

2 §.

Enligt beslut af den 15 december 1910 hafva följande räntesatser tillämpats vid Bankens lånerörelse:

5½ procent vid diskontering af rena affärsvexlar samt uppsagda bankdepositionsbevis med en löptid icke öfverstigande tre månader;

6 procent vid diskontering af enahanda vaxlar och depositionsbevis med längre löptid än tre månader ända till sex månader;

6½ procent vid diskontering af öfriga vaxlar oberoende af deras längre eller kortare löptid;

5½ procent för hypotekslån och kassakreditiv mot pant af guld och silfver, finska statsverkets och Finlands Hypoteksförenings å utländskt mynt lydande samt med statsgaranti försedda obligationer samt utländska obligationer, utfärdade af stater eller försedda med statsgaranti;

6 procent för hypotekslån och kassakreditiv, hvilkas säkerhet utgöres af andra slags obligationer, depositionsbevis och inteckningar; samt

6½ procent för hypotekslån ock kassakreditiv mot aktier.

Inträdesafgiften för kassakreditiv har beräknats efter ½ % per år, men kreditiven hafva beviljats på endast ett halft år. Dessutom har Direktionen varit berättigad att, på sätt äfven därförinnan varit bestämdt, i förekommande fall vid diskontering af vaxlar, som icke äro att betraktas såsom rena affärsvexlar, tillämpa de för rena affärsvexlar gällande satser samt att särskildt beräkna dessa sistnämnda satser för vaxlar, som rediskonterades af privatbankerna.

Den 18 februari 1911 sänktes räntesatserna så att de kommo att utgöra:

5 procent vid diskontering af rena affärsvexlar med en löptid icke öfverstigande tre månader;

5½ procent vid diskontering af enahanda vaxlar med

Bestämmingar angående Bankens vaxel- och lånerörelse.

längre löptid än tre månader ända till sex månader; samt depositionsbevis med en löptid icke öfverstigande tre månader;

6 procent vid diskontering af öfriga vexlar oberoende af deras längre eller kortare löptid samt depositionsbevis med en löptid öfverstigande tre månader ända till sex månader;

5 procent för hypotekslån och kassakreditiv mot pant af guld och silfver, finska statsverkets och Finlands Hypoteksförenings å utländskt mynt lydande samt med statsgaranti försedda obligationer samt utländska obligationer, utfärdade af stater eller försedda med statsgaranti;

5½ procent för hypotekslån och kassakreditiv, hvilkas säkerhet utgöres af andra slags obligationer, depositionsbevis och inteckningar; samt

6 procent för hypotekslån och kassakreditiv mot aktier.

Härjämte bemyndigades Direktionen att, ifall de större privatbankerna skulle sänka sin högsta depositionsränta till 4½ %, utan särskild hemställan med en half procent sänka räntesatsen vid diskontering af privatbankernas depositionsbevis.

Den 16 påföljande maj sänktes räntesatserna ytterligare, hvarvid följande räntesatser fastställdes att tillämpas:

4½ procent vid diskontering af rena affärsvexlar samt uppsagda bankdepositionsbevis med en löptid icke öfverstigande tre månader;

5 procent vid diskontering af enahanda vexlar med längre löptid än tre månader ända till sex månader;

5½ procent vid diskontering af öfriga vexlar oberoende af deras längre eller kortare löptid samt depositionsbevis;

4½ procent för hypotekslån och kassakreditiv mot pant af guld och silfver, finska statsverkets och Finlands Hypoteksförenings å utländskt mynt lydande samt med statsgaranti försedda obligationer samt utländska obligationer, utfärdade af stater eller försedda med statsgaranti;

5 procent för hypotekslån och kassakreditiv, hvilkas säkerhet utgöres af andra slags obligationer och inteckningar; samt

5½ procent för hypotekslån och kassakreditiv mot depositionsbevis och aktier.

Oförändrade bibehöllos bestämmingarna angående inträdesafgiften för kassakreditiv, lånetiden för kreditiv och

Direktionens rätt att i förekommande fall vid diskontering af vexlar, hvilka icke äro att betraktas såsom rena affärsvexlar, tillämpa de för rena affärsvexlar gällande satser samt att beräkna dessa sistnämnda satser för vexlar, som rediskonterades af privatbankerna, äfvensom den Direktionen meddelade rättighet till räntesänkning i tidigare nämnda fall vid diskontering af privatbankernas depositionsbevis.

3 §.

År 1911 hafva Bankfullmäktige handlagt inalles 3 ärenden angående anstånd med betalning, ackord och andra slags lättnader, för hvilka ärenden närmare redogjorts i protokollen af den 6 februari, 16 juni och 4 oktober.

På framställning af Direktionen hafva Bankfullmäktige den 20 december 1911 förordnat att särskilda Bankens tillgodohafvanden till ett belopp af inalles 6,752 mark 47 penni skulle till osäkra öfverföras. Därjämte hafva Bankfullmäktige bifallit till att osäkra fordringar till ett belopp af sammanlagdt 979,338 mark 75 penni, af hvilka 905,016 mark 4 penni redan år 1865 och 1870 öfverförts till osäkra och angående hvilkas betalning numera inga förhoppningar förefinnas, skulle helt och hållet afskrifvas.

4 §.

Den uti Finlands Banks reglemente påbjudna revision af Bankens förvaltning för år 1910 har förrättats af Landtdagens bankrevisorer under mars och april månader år 1911. I enlighet med revisorerernas tillstyrkan hafva Bankfullmäktige i stöd af stadgandena härom i bankreglementet å Landtdagens vägnar den 5 april 1911 meddelat Bankdirektionen ansvarsfrihet för Bankens förvaltning under år 1910.

5 §.

Hvarje månad hafva Bankfullmäktige på grund af Bankens böcker och räkenskaper samt rapporterna från afdelningskontoren verkställt sådan granskning af Bankens rörelse och utlåning, som i 2 § af den för Fullmäktige ut-

Åtgärder, som angå enskilda personers förbindelser till Banken.

Revision af Finlands Bank.

Granskning af Bankens lånerörelse.

färdade instruktion angifves. Likaså hafva Bankfullmäktige genomgått Bankdirektionens memorialprotokoll.

6 §.

Inventeringar.

a) vid hufvudkontoret.

I enlighet med föreskriften i 40 § af gällande bankreglemente hafva Bankfullmäktige verkställt inventering af hufvudkontorets kassahalf och samtliga kassor äfvensom låne- och säkerhetshandlingar samt depositioner den 19, 21, 26, 27 och 28 september samt den 5, 6, 25 och 26 oktober. De vid sagda inventering konstaterade resultaten, hvilka delgifvits Bankdirektionen, hafva varit med Bankens böcker öfverensstämmande.

b) vid kontoren i landsorten.

Beträffande Bankens afdelningskontor hafva Bankfullmäktige, på samma gång förordnanden för de af fullmäktige utsedda diskontledamöterna utfärdats, jämväl anmodat desse att en gång i månaden på tider, som de själfva funne för godt att i hvarje fall särskildt bestämma, verkställa föreskrifna inventeringar vid kontoren.

Dessutom hafva inspektioner förrättats:

vid kontoret i S:t Petersburg den 10 februari af Ordföranden i Bankens Direktion von Collan;

vid kontoret i Sordavala den 6—8 mars af t. f. Bankdirektören Basilier;

vid kontoret i Joensuu den 8—9 mars af t. f. Bankdirektören Basilier;

vid kontoret i Åbo den 8—10 maj af t. f. Bankdirektören Basilier;

vid kontoret i Tammerfors den 26—28 maj af t. f. Bankdirektören Basilier;

vid kontoret i Björneborg den 2 oktober af t. f. Bankdirektören Basilier;

vid kontoret i Nikolaistad den 4—5 oktober af t. f. Bankdirektören Basilier;

vid kontoret i Uleåborg den 6—7 oktober af t. f. Bankdirektören Basilier;

vid kontoret i Jyväskylä den 9 oktober af t. f. Bankdirektören Basilier;

vid kontoret i Wiborg den 20, 21 och 22 november af Ordföranden i Bankens Direktion von Collan;

vid kontoret i Kotka den 27 november af t. f. Bankdirektören Basilier;

vid kontoret i Kuopio den 28, 29 och 30 november af t. f. Bankdirektören Basilier;

vid kontoret i S:t Michel den 1—2 december af t. f. Bankdirektören Basilier; samt

vid kontoret i Tavastehus den 22 december af t. f. Bankdirektören Basilier.

Såsom inventeringsman för kontorets i S:t Petersburg kassor har fungerat Chefen för finska passexpeditionen, verklige Statsrådet Friherre Th. Bruun och såsom dennes suppleant Rättegångsbiträdet vid samma ämbetsverk Kollegiirådet H. J. Helenius.

c) vid kontoret i S:t Petersburg.

7 §.

I den mån förslitna sedlar till hufvudkontoret inkommit och till större antal samlats, hafva Bankfullmäktige låtit genom tillkallade personer uppräknat det befintliga förrådet af dylika sedlar, hvilka därefter förbränts uti den i Bankens gård inrättade ugn. Uppgifter om sålunda förbrända sedlar ingå uti Bankfullmäktiges protokoll för den 24 och 27 maj, 9, 12, 14, 16, 18, 20, 22 och 25 september samt 11, 13, 15, 18 och 20 december.

Förbränning af förslitna sedlar.

8 §.

Enär det befunnits önskvärdt att Ordföranden i Direktionen, Bankdirektören von Collan finge tillfälle att personligen sammanträffa med Bankens utländska ombud för att därjämte taga reda på penningeförhållanden samt andra omständigheter, hvilka kunde vara af vigt för Banken i dess relationer med utlandet, bemyndigade Bankfullmäktige den 17 mars 1911 Bankdirektören von Collan att i berörda afseende besöka Tyskland, Frankrike, England, Belgien, Holland, Skandinavien samt eventuellt Österrike och Schweiz. Denna resa företogs äfven af Bankdirektören von Collan under påföljande april och maj månader.

Bankdirektören C. von Collans utrikesresa.

9 §.

Uti Landtdagens skrifvelse af den 23 maj 1911 meddelades Bankfullmäktige att Finlands Banks odisponerade vinstmedel för föregående år, utgörande 7,943,613 mark 36 Penni, skola öfverföras till Bankens reservfond, hvilket af

Finlands Banks odisponerade vinstmedel.

Bankfullmäktige delgifvits Bankens Direktion till kännedom och efterrättelse.

10 §.

Åtgärder rörande kontorslokalerna och Bankens fastigheter.

På framställning af Direktionen bemyndigade Bankfullmäktige den 10 april 1911 Direktionen att förse förestren vid Finlands Banks sedeltryckeri med järnluckor samt ingången till detsamma med en järndörr, för hvilka arbeten konstnaderna enligt af Direktionen införskaffadt kostnadsförslag stego till sammanlagdt 7,875 mark.

a) Hufvudkontoret. Emedan den tid, för hvilken Bankens kontor i Tammerfors stad var hyrd af G. O. Sumelii arvingar, utgick den 1 juni 1911, bemyndigade Bankfullmäktige den 10 april 1911 Direktionen att för 10 år framåt hyra sagda lokal för 6,000 mark om året, med Banken likväl förbehållen rätt att, ifall Banken så önskade, redan efter fem års förlopp uppsäga hyreskontraktet.

b) Kontoret i S:t Michel. För kontoret i S:t Michel hade den 12 mars 1902 hyrts en lokal för en årlig hyra af 2,300 mark uti Kommerserådet Pöndinens egande gård, för tio års tid, räknadt från den 1 påföljande juni. Denna lokal har dock befunnits olämplig och trång, så att densamma ej ens genom omändring kunde fås ändamålsenlig. I anledning häraf anhöll Direktionen uti bref af den 8 april 1911 om bemyndigande att för Finlands Banks kontor i sagda stad hyra en lokal uti Kommerserådet D. Pulkkinens egande gård för en årlig hyra af 3,400 mark på tio års tid, räknadt från den 1 juni 1912. Till sagda framställning biföllo Bankfullmäktige den 10 april 1911.

Uti skrifvelse af den 11 december 1911 anmälte Direktionen att till följd af lokalombytet nästan helt och hållet nya inventarier borde för kontoret anskaffas, och föreslog att för ändamålet måtte af Bankens medel beviljas ett anslag af 5,018 mark, hvartill Bankfullmäktige biföllo.

d) Kontoret i Uleåborg. I enlighet med Direktionens därom gjorda förslag bemyndigade Bankfullmäktige den 9 juni och 16 september 1911 Direktionen att använda sammanlagdt 983 mark 52 penni för utförande af särskilda remontarbeten å Bankens i Uleåborg stad egande gård.

e) Kontoret i Jyväskylä. Den 10 april 1911 beviljade Bankfullmäktige, på framställning af Direktionen, för anskaffande af vattenledning till Bankens gård i Jyväskylä 2,500 mark.

Medels kontrakt af den 21 mars 1902 har för kontoret i Joensuu af sagda stad hyrts en lokal för en årlig hyra af 1,400 mark på tio års tid, räknadt från den 1 juni 1902. Enär hyrestiden således inom kort utginge, anhöll Direktionen uti bref af den 20 juni 1911 om bemyndigande för sig att med Drätselkammaren i Joensuu stad uppgöra aftal om förlängning af hyreskontraktet på tio års tid, räknadt från den 1 juni 1912, på samma villkor som härintills, med det förbehåll att, ifall under hyrestiden Banken skulle beredas tillfälle att hyra lokal för sitt kontor uti det nya stadshus, hvilket staden hade för afsigt att uppföra, hyresaftalet angående den förra lokalen skulle upphöra att gälla från den dag det nya hyresaftalet träder i kraft. Till denna framställning biföllo Bankfullmäktige den 12 juli 1911.

11 §.

Af det å stat upptagna anslaget för beredande af semesterledighet åt Bankens ämbets- och tjänstemän har under år 1911 användts 17,770 mark 4 penni. Bankfullmäktiges beslut beträffande dispositionen af semesteranslaget är antecknad i protokollet för den 16 maj.

Sedan vid Bankens kontor i S:t Petersburg å extra stat anställdes Kontorsskrifvaren Alarik Othman för sjuklighet beviljats ansökt afsked, räknadt från den 13 maj 1911, hafva Bankfullmäktige den 16 i sagda månad, i enlighet med Direktionens förslag, på grund af sista momentet i § 63 af Finlands Banks reglemente beviljat Kontorsskrifvaren Othman en lifstidspension af 2,000 mark om året.

De tvänne penningaräknarene och vaktmästaren äfven som vaktmästarebiträdet vid kontoret i S:t Petersburg hafva ut diskretionsmedlen tillagts sedvanliga gratifikationer till påsken och nyåret till ett belopp af sammanlagt 430 rubel.

Åt Vaktmästaren vid Bankens kontor i Tammerfors O. F. Ekström, som uti 10 år oförvitligen skött sin befattning, hafva Bankfullmäktige den 20 december, på framställning af Direktionen, beviljat en gratifikation af 200 mark.

I enlighet med stadgandet i anm. 8 af den för Banken fastställda staten af den 5 mars 1906 hafva Bankfullmäktige, med bifall till Direktionens i ärendet framställda förslag, den 20 december 1911 beviljat följande belopp expensedel att under år 1912 användas vid Bankens filialkon-

f) Kontoret i Joensuu.

Öfriga anslagsfrågor.

a) Semesteranslaget.

b) Pensioner.

c) Diskretionsmedlen.

d) Expensedel.

tor, nämligen: vid kontoren i Abo och Kotka 1,500 mark för hvarterdera, vid kontoren i Björneborg, Nikolaistad och Uleåborg 1,200 mark för hvarje, vid kontoret i Kuopio 1,300 mark, vid kontoren i Joensuu, Sordavala, S:t Michel, Tavastehus och Jyväskylä 1,000 mark för hvarje, vid kontoret i Wiborg 3,200 mark, vid kontoret i Tammerfors 1,800 mark och vid kontoret i S:t Petersburg 2,500 mark.

12 §.

Bankkommissarie-tjänsterna.

Sedan bankkommissariatjänsten vid Finlands Banks kontor i Nikolaistad blifvit ledig till följd därpå att förre innehafvaren af densamma Walter Ossian Gadding på begäran undfått afsked, uppfördes af Direktionen på förslag till tjänstens återbesättande i första rummet Sekretären i Finlands Bank, Vicehäradshöfdingen Max Sabelli, i andra rummet t. f. kommissarien vid Bankens kontor i S:t Michel, kassören vid samma kontor Knut Gustaf Åkesson samt i tredje rummet kassören vid Bankens kontor i Björneborg, Filosofiexamens Axell Fredrik Timgren. Härefter anmälde sökanden Sabelli uti en till Bankfullmäktige inlemnad skrifvelse, att han icke vidare önskade komma i åtanke vid besättandet af ifrågavarande tjänst, och öfverlemnade Bankfullmäktige i skrifvelse af den 13 januari 1911 ärendet till Kejsarliga Senaten, därvid Bankfullmäktige till tjänstens erhållande förordade Kassören Timgren, hvilken jämväl sedermera den 14 påföljande mars blef till tjänsten utnämnd.

Tjänstledighet dels för sjukdom dels för enskilda angelägenheter har under år 1911 åtnjutits af föreståndarene för nedannämnda kontor nämligen:

i Kuopio O. Wallenius från den 2 till den 16 januari, från den 23 i sagda månad till den 13 mars samt från den 4 juni till den 26 i samma månad;

i Abo W. Wegelius från den 26 januari till den 16 februari samt från den 4 september till den 19 i samma månad;

i S:t Michel K. G. Åkesson från den 18 februari till den 4 mars samt från den 15 juni till utgången af samma månad;

i Nikolaistad A. F. Timgren från den 14 mars till utgången af maj månad, hela augusti månad samt från den 16 november till månadens slut;

i Wiborg E. Enkvist från den 16 juni till utgången af samma månad;

i Tavastehus B. Sundgren från den 19 juni till utgången af samma månad; samt

i S:t Petersburg O. Lindberg från den 1 augusti till den 12 i samma månad.

Under förenämnda ledigheter hafva enligt Bankfullmäktiges förordnanden bankkommissariebefattningarna i regeln föreståtts af kassörerna vid resp. kontor.

För öfrigt har under sommaren semesterledighet beviljats föreståndarene för kontoren på en månad, hvarjämte en del af bemälda föreståndare af Direktionen på ansökan tilldelats kortare tids ledigheter, dock icke utöfver en vecka för gången.

13 §.

Till ledamöter och suppleanter i diskontkommitteerna vid Bankens kontor i landsorten utsågos för år 1912 genom Bankfullmäktiges beslut af den 28 november 1911:

i Björneborg till ledamöter: Häradshöfdingen, Lagmannen Theodor Leopold Eck och Kontorsföreståndaren Claes Gotthard von Rehausen samt till suppleanter: Handlanden Fritz Arthur Juselius och Stadskamreraren Johan Leineberg;

i Joensuu till ledamöter: Lektorn Aaro Markkanen och Justitierådsmannen Juho Ilmari Saloheimo samt till suppleanter: Guldsmiden Arthur Maurits Koivula och ordföranden i Drätselkammaren Niilo Suihko;

i Jyväskylä till ledamöter: Hofrådet Adolf Wilhelm von Zweyberg och Prokuristen Hugo Wilhelm Parviainen samt till suppleanter: Vicehäradshöfdingen Hjalmar Hugo Ossian Hollmerus och Kronolänsmannen Anshelm Rönneberg;

i Kotka till ledamöter: Häradsskrifvaren Gösta Nordgren och förste Stadsläkaren Viktor Hugo Alfthan samt till suppleanter: Disponenten Conrad Lönnström och Disponenten Emil Saxell;

i Kuopio till ledamöter: Häradshöfdingen Frans Oskar Möller och Politierådsmannen Johan Fredrik Dahlström samt till suppleanter: Prokuristen Reino Brunila och Vicekanslarsekretären Ukko Emil Hjalmar Andersin;

i S:t Michel till ledamöter: Kommersrådet Carl Fredrik Pöndinen och Trafikdirektörsassistenten August Fred-

Diskontkommitteerna.

rik Granfelt samt till suppleanter: Kaptenen Woldemar Winter och Depotföreståndaren Edvin Alléen;

i Nikolaistad till ledamöter: Borgmästaren Ivar Wilhelm Hasselblatt och Handlanden Tuomas Laurell samt till suppleanter: Handlanden Johan Edvard Backman och Vicekonsuln Lennart Eliel Backman;

i Sordavala till ledamöter: förra Häradshöfdingen Karl Gustaf Berg och Handlanden Wilho Sorvali samt till suppleanter: Handlandene Ossian Evert Kivinen och Alexander Johan Nissin;

i Tammerfors till ledamöter: Fabrikanten Johan Oskar Björkell och Disponenten August Lundelin samt till suppleanter: Kommerserådet Fabian Klingendahl och Vicehäradshöfdingen Walter Björkstén;

i Tavastehus till ledamöter: Ingeniören Johan Henrik Holmén och Handlanden Anders Gustaf Skogster samt till suppleanter: Fabrikanten Gustaf Richard Fältmars och Justitierådsmannen Gustaf Leonard Idestam;

i Uleåborg till ledamöter: Kommerserådet Fredrik Adolf Riecki och Justitierådsmannen Torsten Lundberg samt till suppleanter: Politierådsmannen Oskar Gustaf Laurin och Handlanden Herman Andersson;

i Wiborg till ledamöter: Hofrättsrådet Egid William Elfvingren och Konsularagenten Carl Edvin Ekström samt till suppleanter: Justitieborgmästaren Ivar Gerhard Alo-pæus och Handlanden Paul Sergejeff;

i Åbo till ledamöter: Kommunrådet Hans Gustaf Hoffstedt och Politierådsmannen, Vicehäradshöfdingen Ernst Petter Johan Thomé samt till suppleanter: Handlanden Evert Wilhelm Nylund och Kaptenen Friherre Rolf Maximilian Carpelan.

14 §.

*Bankens
Direktion.*

Den 28 mars 1911 förordnade Bankfullmäktige Öfverkamreraren i Finlands Bank A. Broberg till adjungerad ledamot i Direktionen, räknadt från den 29 i sagda månad, under tiden för Bankdirektören C. von Collans i § 8 omnämnda utrikesresa.

15 §.

*Bankfull-
mäktiges
tjänstgö-
ring.*

År 1911 voro af Bankfullmäktige i tur att afgå af de tre, hvilka ega deltaga i alla å Bankfullmäktige ankommande ärenden, Statsrådet, Friherre Ernst Gustaf Palmén samt af de tre fullmäktige, hvilka ega deltaga uti ärenden,

som ankomma å samtliga Bankfullmäktiges handläggning, Landtbruksrådet Hjalmar Gabriel Paloheimo.

Emedan Tidningsredaktören Yrjö Elias Sirola, som den 1 november 1909 blifvit vald till bankfullmäktig att deltaga i alla å fullmäktiges handläggning ankommande ärenden, i december 1910 anmält sig önska afgå, skulle en bankfullmäktig väljas i hans ställe.

Genom den 6 april 1911 vid Landtdagen verkställdt val af bankfullmäktige och revisorer samt deras suppleanter blefvo valda:

till bankfullmäktig att deltaga i alla å fullmäktiges handläggning ankommande ärenden Statsrådet, Friherre Ernst Gustaf Palmén;

till bankfullmäktig att deltaga uti alla å fullmäktiges handläggning ankommande ärenden för den tid, som skulle återstått för Tidningsredaktören Yrjö Elias Sirola, Timmermannen Matti Paasivuori;

till bankfullmäktig att deltaga uti ärenden, hvilka ankomma å samtliga bankfullmäktiges handläggning, Landtbruksrådet Hjalmar Gabriel Paloheimo;

till suppleanter för bankfullmäktige: till förste suppleant Referendariesekreteraren Akseli August Listo; till andre suppleant Landtbrukaren Oskar Tokoi; till tredje suppleant Universitetsdocenten, Filosofiedoktorn Edvard Gylling; till fjärde suppleant Hofrättsassessorn, Jurisdoktorn George Fredrik Granfelt, till femte suppleant Medicinalrådet, Medicinelicentiaten Gustaf Rudolf Idman och till sjette suppleant Kollegan, Filosofiexaminiern Gustaf Onni Immanuel Hallstén;

till revisorer för Banken: Professorn Ernst Jakob Waldemar Bonsdorff, Tidningsredaktören Eero Erkkö, Juriskandidaten Jonas Castrén och Tidningsredaktören Wäinö Alfred Tanner;

till revisorssuppleanter: till förste suppleant Landtbruksrådet Karl Wilhelm Bruncrona; till andre suppleant Handlanden Juho Santaholma; till tredje suppleant Filosofiedoktorn Arvid Neovius och till fjärde suppleant Filosofiedoktorn Hugo Magnus Johannes Relander.

Efter det oförmälda val skett sammanträdde Bankfullmäktige den 10 april 1911, hvarvid utsågos till ordförande Friherre E. G. Palmén och till viceordförande Professor K. J. Ståhlberg.

Vid tillfälligt förfall hafva såsom bankfullmäktige tjänstgjort Herrar Listo, Tokoi, Gylling och Granfelt.

*Frågan om
nytt regle-
mente för
Finlands
Bank samt
förbättrande
af tjänste-
männens och
betjäntes af-
löningsför-
måner.*

Uti skrifvelse af den 16 november 1909 meddelades af Landtgaden att, sedan Bankfullmäktige jämte bref af den 2 september 1909 till Landtdagens Bankutskott sändt ett förslag till nytt reglemente och ny stat för Finlands Bank, Landtgaden förkastat detsamma. Härjämte hade Landtdagen beslutit anmoda Bankfullmäktige att ånyo taga under ompröfning behovet af ändringar i Finlands Banks reglemente och stat samt i sinom tid inkomma till Landtdagen med förslag i ärendet.

Sedan frågan under år 1910 särskilda gånger handlagts af Bankfullmäktige, och Direktionen för Banken den 31 december sagda år afgifvit utlåtande, ansågo sig Bankfullmäktige icke för närvarande kunna framställa på nya principer grundade förslag i ärendet, men beslöto den 8 mars 1911 till Bankutskottets pröfning hemställa, huruvida icke utskottet ville föreslå Landtdagen att bemyndiga Bankfullmäktige att från början af år 1911 till förbättrande af tjänstemännens och betjäntes vid Finlands Bank ekonomiska ställning samt andra möjligen nödiga förvaltningsbehof tillsvidare använda af Bankens medel ända till 80,000 mark om året.

Uti Landtdagens skrifvelse af den 18 maj 1911 meddelades Bankfullmäktige att Landtdagen sagda dag bifallit till Bankfullmäktiges omförmälda framställning. I anledning häraf upptogo Bankfullmäktige frågan om Bankens tjänstemäns och betjäntes ekonomiska ställning till förnyad pröfning och beslöto den 9 juni 1911 att af ifrågavarande anslag skulle tilldelas aflöningstillskott för år 1911, räknadt från årets början, åt följande tjänstemän och betjante, nämligen:

vid hufvudkontoret åt ordföranden 5,000 mark, åt tvänne direktörer 3,000 mark enhvar eller sammanlagdt 6,000 mark, åt direktören på extra stat 3,000 mark, åt sekreteraren 1,500 mark, åt öfverkamreraren 1,500 mark, åt första kamreraren 1,500 mark, åt öfverkassören 1,000 mark, åt första kassören 500 mark, åt andra kassören 500 mark, åt vaxelkassören 500 mark, åt tvänne biträdande vaxelkassörer 600 mark enhvar eller sammanlagdt 1,200 mark, åt kanslisten för utländsk korrespondens 500 mark, åt registratören 200 mark, åt trenne äldre bokhållare 1,000 mark enhvar eller samman-

lagdt 3,000 mark, åt fem yngre bokhållare 800 mark enhvar eller sammanlagdt 4,000 mark, åt öfvervaktmästaren 300 mark, åt fyra vaktmästare 300 mark enhvar eller sammanlagdt 1,200 mark, åt vaktmästaren, som handhar eldarebefattningen, 300 mark samt för aflönande af gårdskarlen och fyra nattvakter 1,000 mark;

vid kontoret i S:t Petersburg: åt bankkommisarien 1,680 mark, åt kontorsskrifvaren 720 mark, åt kontorsbiträdet 432 mark, åt äldre penningaräknaren 432 mark, åt yngre penningaräknaren 360 mark samt åt vaktmästaren 300 mark;

vid kontoret i Wiborg: åt bankkommisarien 1,500 mark, åt kassören 400 mark, åt kontorsskrifvaren 800 mark, åt biträdande vaxelkassören 300 mark samt åt vaktmästaren 300 mark;

vid kontoret i Åbo: åt bankkommisarien 500 mark, åt kassören 300 mark, åt kontorsskrifvaren 300 mark, åt biträdande vaxelkassören 300 mark samt åt vaktmästaren 300 mark;

vid kontoret i Tammerfors: åt bankkommisarien 1,000 mark, åt kassören 500 mark, åt kontorsskrifvaren 600 mark, åt biträdande vaxelkassören 300 mark samt åt vaktmästaren 300 mark;

vid kontoret i Björneborg: åt kassören 400 mark, åt kontorsskrifvaren 300 mark samt åt vaktmästaren 300 mark;

vid kontoret i Nikolaistad: åt kassören 400 mark, åt kontorsskrifvaren 300 mark, samt åt vaktmästaren 300 mark;

vid kontoret i Uleåborg: åt kassören 400 mark, åt kontorsskrifvaren 300 mark samt åt vaktmästaren 300 mark;

vid kontoret i Kuopio: åt kassören 400 mark, åt kontorsskrifvaren 300 mark samt åt vaktmästaren 300 mark;

vid kontoret i Sordavala: åt kassören 400 mark, åt kontorsskrifvaren 300 mark samt åt vaktmästaren 300 mark;

vid kontoret i Kotka: åt kassören 400 mark, åt innehavaren af den nya kontorsskrifvare-befattningen inalles 3,300 mark samt åt vaktmästaren 300 mark;

vid kontoret i Joensuu: åt kassören 200 mark samt åt vaktmästaren 300 mark;

vid kontoret i S:t Michel: åt kassören 200 mark samt åt vaktmästaren 300 mark;

vid kontoret i Jyväskylä: åt kassören 200 mark samt åt vaktmästaren 300 mark;

vid kontoret i Tavastehus: åt kassören 200 mark samt åt vaktmästaren 300 mark; samt

för aflönande af extra biträden efter behof 5,000 mark; eller sammanlagdt inalles 61,824 mark, hvaraf dock endast 61,544 mark blifvit af ifrågavarande anslag användt, enär ett belopp af 280 mark utgått ur det anslag af 5,000 mark, hvilket är å Bankens stat upptaget för aflönande af gårds-karl och nattvakter vid hufvudkontoret.

Härjämte beslöto Bankfullmäktige att frågan om de behof, för hvilka ifrågavarande anslag skulle användas efter utgången af år 1911, skulle tagas under ompröfning inom förloppet af sagda år, hvarvid jämväl skulle tagas i beaktande de å tillskottsarvodens ändring verkande omständigheter, hvilka under tiden möjligen yppat sig.

Den 20 december 1911 beslöto Bankfullmäktige att af ifrågavarande medel skulle för år 1912 i och för aflönings-tillskott anvisas enahanda belopp som år 1911 användts, utom att åt kanslisten för utländsk korrespondens skulle utöfver det tillskottsarvode honom för år 1912 beviljats tilldelas ytterligare 500 mark, eller sammanlagdt 1,000 mark. Af ifrågavarande anslag har af Bankfullmäktige sålunda för år 1912 disponerats inalles 62,044 mark.

17 §.

Frågan om rätt för utländskt bankbolag att idka bankrörelse i Finland. Uti skrifvelse af den 15 februari 1911 anhöll Landtdagens Bankutskott om Bankfullmäktiges utlåtande angående en af landtdagsmannen Th. Homén till Landtdagen inlemnad motion, angående beviljande af rätt åt utländskt bankbolag att idka bankrörelse i Finland. Sedan Direktionen för Finlands Bank den 3 mars 1911 inkommit med yttrande i saken till Bankfullmäktige, angåfvö Bankfullmäktige den 17 i samma månad därom sitt utlåtande.

Helsingfors den 6 februari 1912.

E. G. Palmén.

K. J. Ståhlberg.

M. Paasivuori.

H. G. Paloheimo.

Gösta Björkenheim.

E. Nevanlinna.

G. E. Winter.

Bilaga till Finlands Landtdags
Bankfullmäktiges berättelse för år
1911.

Öfversigt

af

Finlands Banks ställning och verksamhet under åren 1910—1911.

	Sid
I. Finlands Banks ställning ult. Dec. 1910	2
II. " " " " " 1911	4
III. Tablå utvisande Finlands Banks ställning vid utgången af hvarje qvartal 1910—1911	6
IV. Tablå öfver Bankens obegagnade sedelutgifningsrätt vid slutet af hvarje månad 1910—1911	8
V. Bankens kassabestånd vid utgången af åren 1910—1911	9
VI. Bankens kassaomsättning 1910—1911	10
VII. Resultatet af Bankens verksamhet 1910—1911	11
VIII. Innestående vinstmedel 1910—1911	12

I. Finlands Banks ställning

Aktiva.			
<i>Metallisk valuta för sedelutgifning.</i>			
Metallisk kassa:			
finskt guldmynt	16,354,570	—	
ryske och utländskt guldmynt	4,399,164	93	
omyntadt guld	1,017,716	57	
guld hos myntverket	282,265	65	22,053,717 15
Finskt silfvermynt			2,685,986 75
Obligationer å utländskt mynt			25,334,720 73
Kontokuranter i utlandet			81,257,510 03
Banksedlar o. kupong. å utländskt mynt			576,549 36
Vexlar å utländskt mynt			6,112,395 42
			138,020,879 44
<i>Utestående fordringar.</i>			
Vexlar å finskt mynt			60,040,302 47
Hypotekslån			28,248,860 32
På kassakreditiv utestående			3,986,600 45
			92,275,763 24
<i>Öfriga tillgångar.</i>			
Omyntadt silfver			32,342 80
Silfver hos myntverket			65,152 31
Finskt kopparmynt			75,987 61
Obligationer å finskt mynt			526,504 —
Diverse räkningar			8,754 80
Protesterade inhemska vexlar			45,186 10
Saldo af upplupna räntor			221,918 26
Bankfastigheter	2,498,464	83	
Inventarier	100	—	2,498,564 83
			3,474,410 71
Fmk			233,771,053 39

ultimo December 1910.

Passiva.			
<i>Vid anfordran betalbara förbindelser:</i>			
utelöpande sedlar			123,909,462 —
" postremissvexlar	337,261	59	
" invisningar på kontoret i S:t Petersburg	11,417	75	348,679 34
innett. på upp- och afskrifningsräkn. med statsverket	17,635,309	83	
" " upp- och afskrifningsräkn. med andra	5,304,963	74	22,940,273 57
å deponerade vexlar inkasseradt	101,101	66	
" statslåneannuiteter inrestående	8,004	04	
kontokuranter i utlandet	1,669,224	86	
diverse räkningar	724,888	85	2,503,219 41
			149,701,634 32
Grundfond			25,000,000 —
Reservfond, hvori ingår värdet af bankfastighe- ter och inventarier med. . . . Fmk 2,498,564: 83			51,125,805 71
			76,125,805 71
Odisponerade vinstmedel			7,943,613 36
Metallisk valuta för sedelutgifning	138,020,879:	44	
Derutöfver eger Ban- ken utgifva sed- lar för	40,000,000: —	178,020,879: 44	
Afgår ofvan specifi- cerade avista-för- bindelser	149,701,634:	32	
och å beviljade kassa- kreditiv inrestående	1,611,999:	55	151,313,633: 87
Obegagnad sedelutgifningsrätt Fmk 26,707,245: 57			
Fmk			233,771,053 39

II. Finlands Banks ställning

Aktiva.			
<i>Metallisk valuta för sedelutgifning.</i>			
Metallisk kassa:			
finskt guldmynt	18,907,330	—	
ryskt och utländskt guldmynt	6,066,190	38	
omyntadt guld	10,193,094	28	
guld hos myntverket	157,932	24	35,324,546 90
Finskt silfvermynt			2,619,568 —
Obligationer å utländskt mynt			24,791,599 11
Kontokuranter i utlandet			76,994,712 83
Banksedlar o. kupong. å utländskt mynt			416,993 22
Vexlar å utländskt mynt			5,889,427 49
			146,036,847 56
<i>Utestående fordringar.</i>			
Vexlar å finskt mynt			67,575,985 32
Hypotekslån			26,739,786 33
På kassakreditiv utestående			3,556,536 27
			97,872,307 92
<i>Öfriga tillgångar.</i>			
Omyntadt silfver			16,872 48
Finskt kopparmynt			99,849 40
Obligationer å finskt mynt			621,069 —
Diverse räkningar			6,196 15
Protesterade inhemska vexlar			30,217 43
Saldo af upplupna räntor			160,992 40
Bankfastigheter	2,546,175	33	
Inventarier	100	—	2,546,275 33
			3,481,472 19
Fmk			247,390,627 66

ultimo December 1911.

Passiva.			
<i>Vid anfordran betalbara förbindelser:</i>			
utelöpande sedlar			115,258,670 —
” postremissvexlar	946,959	19	
” invisningar på kontoret i St Petersburg	7,015	41	953,974 60
innett. på upp- och afskrifningsräkn. med statsverket	32,308,528	13	
” ” upp- och afskrifningsräkn. med andra	5,054,358	10	37,362,886 23
å deponerade vexlar inkasseradt	144,004	89	
” statslåneannuiteter innestående	329	18	
kontokuranter i utlandet	696,459	45	
diverse räkningar	441,445	13	1,282,238 65
			154,857,769 48
Grundfond			25,000,000 —
Reservfond, hvori ingår värdet af banktastigheter och inventarier med . . . Fmk 2,546,275: 33			59,117,129 57
			84,117,129 57
Odisponerade vinstmedel			8,415,728 61
Metallisk valuta för sedelutgifning	146,036,847:	55	
Derutöver eger Banken utgifva sedlar för	40,000,000:	—	186,036,847: 55
Afgår ofvan specificerade avista-förbindelser	154,857,769:	48	
och å beviljade kassakreditiv innestående	1,848,063:	73	156,705,833: 21
Obegagnad sedelutgifningsrätt	Fmk 29,331,014:	34	
Fmk			247,390,627 66

III. Tablå utvisande Finlands Banks ställning vid utgången af hvarje kvartal
 åren 1910—1911.

Aktiva.

År.	Dag.	Månad.	Metallisk valuta för sedelutgifning.				Utestående fordringar.	Öfriga tillgångar.
			Guld.	Finskt silfvermynt.	Utländska valutor.	Summa metallisk valuta för sedelutgifning.		
1909	31	December	24,594,276	2,853,729	106,641,504	134,089,509	3,198,924	
1910	31	Mars	24,709,430	2,875,694	108,405,460	135,990,584	3,324,019	
"	30	Juni	27,118,512	2,692,969	108,656,701	138,470,182	3,292,774	
"	30	September	21,596,911	2,388,680	106,167,711	130,153,302	3,256,264	
"	31	December	22,053,717	2,685,987	113,281,176	138,020,880	3,474,411	
1911	31	Mars	21,993,794	2,615,599	125,774,624	150,384,017	3,285,054	
"	30	Juni	28,527,474	2,743,145	146,026,689	177,297,308	3,209,694	
"	30	September	34,928,104	2,420,731	153,448,417	190,797,252	3,510,251	
"	30	December	35,324,547	2,619,568	108,092,733	146,036,848	3,481,472	

Passiva.

År.	Dag.	Månad.	Vid anfordran betalbara förbindelser.				Grund- och reservfonder.	Odisponerade vinstmedel.
			Utelöpande sedlar.	Utlöpande postremissvexlar och invisningar på kon-toret i St Petersburg.	Innestående på upp- och afskrifningsräkning.	Inkassoexlar, staslåneanniteter, kontokurranter, diverse räkningar och disponerade vinstmedel.			Summa sedelstock.
1909	31	December	111,625,212	322,281	19,168,721	2,157,648	70,062,888	5,915,456
1910	31	Mars	125,408,175	449,226	11,388,694	2,064,188	70,062,888	7,268,290
"	30	Juni	128,511,915	443,810	13,382,371	2,751,788	70,062,888	9,368,927
"	30	September	112,652,595	310,503	18,863,498	1,866,061	75,978,344	4,962,512
"	31	December	123,909,462	348,679	22,940,274	2,503,219	76,125,806	7,943,613
1911	31	Mars	133,353,797	631,151	15,786,110	1,553,073	76,125,806	9,599,099
"	30	Juni	136,678,257	1,379,123	30,200,689	2,055,023	76,125,806	11,654,751
"	30	September	152,948,074	732,385	25,407,125	1,674,028	84,069,419	5,449,451
"	30	December	115,258,670	953,975	37,362,886	1,282,239	84,117,129	8,415,729

IV. Tablå öfver Bankens obegagnade sedelutgifningsrätt vid utgången af hvarje månad åren 1910—1911.

		Bankens	Summa	Å beviljade kassakreditiv innestående.	Obegagnad
		hela sedelutgifningsrätt.			sedelstock.	sedelutgifningsrätt.
		<i>Fmk</i>	<i>Fmk</i>	<i>Fmk</i>	<i>Fmk</i>
År 1909	ultimo December .	174,089,509	133,273,862	2,442,054	38,373,593
" 1910	Januari . . .	173,825,605	131,314,762	2,739,365	39,771,478
" "	Februari . . .	174,945,752	137,422,627	2,153,401	35,369,724
" "	Mars	175,990,583	139,310,283	2,707,535	33,972,765
" "	April	174,953,607	137,458,963	2,507,802	34,986,842
" "	Maj	173,892,134	141,017,239	2,170,445	30,704,450
" "	Juni	178,470,182	145,089,884	2,830,454	30,549,844
" "	Juli	166,134,799	126,912,508	2,408,094	36,814,197
" "	Augusti	168,319,936	128,464,819	1,910,501	37,944,616
" "	September . . .	170,153,302	133,692,657	2,038,611	34,422,034
" "	Oktober	177,561,101	143,442,804	1,527,664	32,590,633
" "	November . . .	176,643,794	147,309,387	1,679,512	27,654,895
" "	December . . .	178,020,880	149,701,634	1,612,000	26,707,246
" 1911	Januari	183,381,362	147,801,268	1,592,305	33,987,789
" "	Februari	187,814,431	151,519,216	1,871,766	34,423,449
" "	Mars	190,384,017	151,324,131	2,316,074	36,743,812
" "	April	197,429,943	153,279,377	2,479,670	41,670,896
" "	Maj	207,244,125	163,932,091	2,477,851	40,834,183
" "	Juni	217,297,308	170,313,093	3,050,482	43,933,733
" "	Juli	220,112,082	171,321,166	2,618,634	46,172,282
" "	Augusti	228,526,911	177,827,018	2,835,510	47,864,383
" "	September . . .	230,797,252	180,761,612	2,436,790	47,598,850
" "	Oktober	233,421,386	192,222,982	2,438,581	38,759,823
" "	November . . .	231,383,658	196,131,864	2,197,850	33,053,944
" "	December . . .	186,036,848	154,857,770	1,848,064	29,331,014

V. Bankens kassabestånd vid utgången af åren 1910—1911.

	Ultimo Decemb.	Ultimo Decemb.
	1910.	1911.
Finskt guldmynt	<i>Fmk</i> 16,354,570: —	<i>Fmk</i> 18,907,330: —
Ryskt och utl. guldmynt	4,399,164: 93	6,066,190: 38
Omyntadt guld	1,017,716: 57	10,183,094: 28
" silver	32,342: 80	16,872: 48
Finskt silfvermynt	2,685,986: 75	2,619,568: —
" kopparmynt	75,987: 61	99,849: 40
Banksedlar och kuponger å utländskt mynt	576,549: 36	416,993: 22
Bankens egna sedlar	94,585,646: —	314,111,843: —
	<i>Fmk</i> 119,727,964: 02	<i>Fmk</i> 352,431,740: 76

VI. Bankens kassaomsättning åren 1910—1911.

Omsättningen på kassaräkning utgjorde i debet och kredit tillsammans år 1910 *Fmyc* 2,383,059,273: 51
 ” ” ” ” ” ” ” 1911 ” 3,108,175,605: 63

Fördelad på de skilda kontoren var denna omsättning:

	År 1910.	År 1911.
vid hufvudkont. i Helsingfors	<i>Fmyc</i> 1,389,487,073: 26	<i>Fmyc</i> 1,962,810,259: 96
” kontoret i Wiborg	194,029,995: 90	209,093,170: 91
” ” ” Tammerfors	136,358,143: 10	152,551,374: 83
” ” ” Åbo	122,692,472: 92	141,214,253: 61
” ” ” Kotka	98,321,769: 82	105,677,260: 70
” ” ” Nikolaistad	88,039,145: 87	91,900,685: 84
” ” ” S:t Petersburg	61,968,354: 38	136,637,858: 91
” ” ” Björneborg	50,458,502: 51	63,122,364: 15
” ” ” Uleåborg	46,272,990: 61	48,375,344: —
” ” ” Sordavala	35,704,730: 80	42,930,122: 64
” ” ” S:t Michel	35,686,939: 73	38,549,894: 04
” ” ” Kuopio	27,550,097: 41	47,389,625: 65
” ” ” Joensuu	22,804,443: 97	20,886,751: 03
” ” ” Jyväskylä	21,415,121: 68	20,989,372: 74
” ” ” Tavastehus	—	26,097,266: 62

VII. Resultatet af Bankens verksamhet åren 1910—1911.

	År 1910.		År 1911.	
	<i>Fmyc</i>	<i>pt.</i>	<i>Fmyc</i>	<i>pt.</i>
Kredit.				
Intressen å inhemsk utlåning	4,349,174	46	4,362,581	76
” ” kontokuranter i utlandet	2,799,974	54	3,748,855	16
” ” obligationer	1,080,818	60	1,114,013	66
Agio	275,044	07	411,753	11
Provisioner	97,338	97	100,928	90
På osäkra fordringar influtit	752,270	55	101,074	35
Summa	9,354,621	19	9,839,206	94
Debet.				
Löner och arvoden	624,916	62	635,698	40
Extra anslag, användt belopp	—	—	56,494	—
Pensioner	36,733	33	40,066	67
Bankfullmäktiges arvoden och expenser	17,600	61	16,879	12
Sedeltillverkningen	206,052	98	203,421	71
Diverse omkostnader	147,598	58	172,175	64
Nedskattning af obligationer	202,008	46	188,711	17
Till osäkra fordringar öfverförda	318	12	6,752	47
Bankens nettovinst	8,119,392	49	8,519,007	76
Summa	9,354,621	19	9,839,206	94
Af nettovinsten har öfverförts:				
till reservfonden (bankfastigh. kto)	175,779	13	103,279	15
” vinstmedelsräkningen	7,943,613	36	8,415,728	61

VIII. Innestående vinstmedel 1910—1911.

Ultimo December 1909 odisponerade	.....	Fråk	5,915,456: 32
År 1910 tillkomna	.....	Fråk	7,943,613: 36
» 1911	.....	»	8,415,728: 61
			<hr/>
		Fråk	22,274,798: 29
År 1910 till reservfonden öfverförda	.....	Fråk	5,915,456: 32
» 1911	.....	»	7,943,613: 36
			<hr/>
		Fråk	13,859,069: 68
		Fråk	8,415,728: 61